

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

**JAARGANG 2004 Nr. 329**

---

---

A. TITEL

*Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG Overeenkomst van Lomé en Protocol bij de Vierde ACS-EG Overeenkomst van Lomé naar aanleiding van de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie; Mauritius, 4 november 1995*

B. TEKST

De Nederlandse tekst van Overeenkomst en Protocol is geplaatst in *Trb.* 1996, 75. Zie ook *Trb.* 1998, 192.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1996, 75, *Trb.* 1998, 232 en *Trb.* 2002, 13.

E. PARTIJGEGEVENS

Zie *Trb.* 1998, 192.

**Overeenkomst**

Partij	Onder-tekening	Ratifi-catie	Type <sup>1</sup>	In werking	Opzeg-ging	Buiten werking
Angola	04-11-95	14-03-97	R	01-06-98		01-08-00
Antigua en Barbuda	04-11-95	05-05-98	R	01-06-98		01-08-00
Bahama's	04-11-95	27-08-96	R	01-06-98		01-08-00
Barbados	04-11-95	21-05-96	R	01-06-98		01-08-00
België	04-11-95	02-04-98	R	01-06-98		01-08-00

Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type <sup>1</sup>	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Belize	04-11-95	11-09-96	R	01-06-98		01-08-00
Benin	04-11-95	08-06-98	R	01-08-98		01-08-00
Botswana	04-11-95	12-09-96	R	01-06-98		01-08-00
Burkina Faso	04-11-95	10-12-96	R	01-06-98		01-08-00
Burundi	04-11-95	15-10-98	R	01-12-98		01-08-00
Centraal Afrikaanse Republiek	04-11-95	22-04-97	R	01-06-98		01-08-00
Comoren, de	04-11-95	10-12-98	R	01-02-99		01-08-00
Congo, Democratische Republiek	04-11-95	28-05-99	R	01-07-99		01-08-00
Congo, Republiek	04-11-95	06-05-97	R	01-06-98		01-08-00
Denemarken	04-11-95	19-06-96	R	01-06-98		01-08-00
Djibouti	04-11-95	24-12-98	R	01-02-99		01-08-00
Dominica	04-11-95	28-06-96	R	01-06-98		01-08-00
Dominicaanse Republiek, de	04-11-95	07-01-97	R	01-06-98		01-08-00
Duitsland	04-11-95	23-01-98	R	01-06-98		01-08-00
EG (Europese Gemeenschap)	04-11-95	29-04-98	R	01-06-98		01-08-00
Equatoriaal Guinee	04-11-95	16-04-96	R	01-06-98		01-08-00
Eritrea	04-11-95	22-01-99	R	01-06-98		01-08-00
Ethiopië	04-11-95	07-01-97	R	01-06-98		01-08-00
Fiji-eilanden	04-11-95	17-10-96	R	01-06-98		01-08-00
Finland	04-11-95	21-03-97	R	01-06-98		01-08-00
Frankrijk	04-11-95	27-02-98	T	01-06-98		01-08-00
Gabon	04-11-95	06-05-98	R	01-06-98		01-08-00
Gambia	04-11-95	04-05-98	R	01-06-98		01-08-00
Ghana	04-11-95	06-05-97	R	01-06-98		01-08-00

Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type <sup>1</sup>	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Grenada	04-11-95	28-08-96	R	01-06-98		01-08-00
Griekenland	04-11-95	03-03-98	R	01-06-98		01-08-00
Guinee	04-11-95	06-01-97	R	01-06-98		01-08-00
Guinee-Bissau	04-11-95	16-07-97	R	01-06-98		01-08-00
Guyana	04-11-95	14-10-96	R	01-06-98		01-08-00
Haïti	04-11-95	15-10-97	R	01-06-98		01-08-00
Ierland	04-11-95	23-09-96	R	01-06-98		01-08-00
Italië	04-11-95	16-12-97	R	01-06-98		01-08-00
Ivoorkust	04-11-95	26-11-96	R	01-06-98		01-08-00
Jamaica	04-11-95	03-04-96	R	01-06-98		01-08-00
Kaapverdië	04-11-95	11-09-97	R	01-06-98		01-08-00
Kameroen	04-11-95	05-05-98	R	01-06-98		01-08-00
Kenia	04-11-95	08-11-96	R	01-06-98		01-08-00
Kiribati	04-11-95	10-07-96	R	01-06-98		01-08-00
Lesotho	04-11-95	20-02-97	R	01-06-98		01-08-00
Liberia	04-11-95	06-04-98	R	01-06-98		01-08-00
Luxemburg	04-11-95	07-01-98	R	01-06-98		01-08-00
Madagascar	04-11-95	18-04-97	R	01-06-98		01-08-00
Malawi	04-11-95	28-05-96	R	01-06-98		01-08-00
Mali	04-11-95	11-02-97	R	01-06-98		01-08-00
Mauritanië	04-11-95	16-09-96	R	01-06-98		01-08-00
Mauritius	04-11-95	30-04-96	R	01-06-98		01-08-00
Mozambique	04-11-95	11-03-97	R	01-06-98		01-08-00
Namibië	04-11-95	12-12-96	R	01-06-98		01-08-00
<b>Nederlanden, het Koninkrijk der</b> (voor Nederland)	04-11-95	14-04-98	R	01-06-98		01-08-00
Niger	04-11-95	19-02-97	R	01-06-98		01-08-00

Partij	Onder-tekening	Ratifi-catie	Type <sup>1</sup>	In-werking	Opzeg-ging	Buiten-werking
Nigeria	04-11-95	16-09-97	R	01-06-98		01-08-00
Oostenrijk	04-11-95	15-11-96	R	01-06-98		01-08-00
Papua-Nieuw Guinea	04-11-95	20-09-96	R	01-06-98		01-08-00
Portugal	04-11-95	17-07-97	R	01-06-98		01-08-00
Rwanda	04-11-95	26-11-96	R	01-06-98		01-08-00
Salomonseilan-den	04-11-95	19-06-96	R	01-06-98		01-08-00
Samoa	04-11-95	13-05-97	R	01-06-98		01-08-00
Sao Tomé en Principe	04-11-95	29-04-99	R	01-06-99		01-08-00
Senegal	04-11-95	06-01-97	R	01-06-98		01-08-00
Seychellen, de	04-11-95	25-06-97	R	01-06-98		01-08-00
Sierra Leone	04-11-95	19-12-96	R	01-06-98		01-08-00
Sint Kitts en Nevis	04-11-95	02-05-97	R	01-06-98		01-08-00
Sint Lucia	04-11-95	16-08-96	R	01-06-98		01-08-00
Sint Vincent en de Grenadines	04-11-95	21-03-97	R	01-06-98		01-08-00
Soedan	04-11-95	11-09-97	R	01-06-98		01-08-00
Spanje	04-11-95	09-07-97	R	01-06-98		01-08-00
Suriname	04-11-95	11-12-97	R	01-06-98		01-08-00
Swaziland	04-11-95	25-07-96	R	01-06-98		01-08-00
Tanzania	04-11-95	02-04-97	R	01-06-98		01-08-00
Togo	04-11-95	16-09-97	R	01-06-98		01-08-00
Tonga	04-11-95	02-09-97	R	01-06-98		01-08-00
Trinidad en Tobago	04-11-95	05-08-96	R	01-06-98		01-08-00
Tsjaad	04-11-95	18-02-97	R	01-06-98		01-08-00
Tuvalu	04-11-95	23-02-99	R	01-04-99		01-08-00
Uganda	04-11-95	13-01-97	R	01-06-98		01-08-00

Partij	Onder-tekening	Ratifi-catie	Type <sup>1</sup>	In werking	Opzeg-ging	Buiten werking
Vanuatu	04-11-95	24-04-97	R	01-06-98		01-08-00
Verenigd Koninkrijk, het	04-11-95	21-05-97	R	01-06-98		01-08-00
Zambia	04-11-95	30-09-97	R	01-06-98		01-08-00
Zimbabwe	04-11-95	24-07-97	R	01-06-98		01-08-00
Zweden	04-11-95	26-06-96	R	01-06-98		01-08-00

<sup>1</sup>) DO=Definitieve ondertekening, R=Ratificatie, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid

### Protocol

Partij	Onder-tekening	Ratifi-catie	Type <sup>1</sup>	In werking	Opzeg-ging	Buiten werking
Angola	04-11-95	14-03-97	R			01-08-00
Antigua en Barbuda	04-11-95	05-05-98	R			01-08-00
Bahama's	04-11-95					
Barbados	04-11-95	23-05-97	R			01-08-00
België	04-11-95	02-04-98	R			01-08-00
Belize	04-11-95	24-04-97	R			01-08-00
Benin	04-11-95	08-06-98	R			01-08-00
Botswana	04-11-95	29-05-97	R			01-08-00
Burkina Faso	04-11-95	29-04-97	R			01-08-00
Burundi	04-11-95	15-10-98	R			01-08-00
Centraal Afrikaanse Republiek	04-11-95					
Comoren, de	04-11-95					
Congo, Democratische Republiek	04-11-95					
Congo, Republiek	04-11-95					
Denemarken	04-11-95	19-06-96	R			01-08-00

Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type <sup>1</sup>	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Djibouti	04-11-95					
Dominica	04-11-95	03-02-97	R			01-08-00
Dominicaanse Republiek, de	04-11-95	07-01-97	R			01-08-00
Duitsland	04-11-95	23-02-98	R			01-08-00
EG (Europese Gemeenschap)	04-11-95					
Equatoriaal Guinee	04-11-95	16-04-96	R			01-08-00
Eritrea	04-11-95	29-01-99	R			01-08-00
Ethiopië	04-11-95	07-01-97	R			01-08-00
Fiji-eilanden	04-11-95	17-10-96	R			01-08-00
Finland	04-11-95	21-03-97	R			01-08-00
Frankrijk	04-11-95	27-02-98	R			01-08-00
Gabon	04-11-95					
Gambia	04-11-95	04-05-98	R			01-08-00
Ghana	04-11-95	06-05-97	R			01-08-00
Grenada	04-11-95	03-06-97	R			01-08-00
Griekenland	04-11-95	03-03-98	R			01-08-00
Guinee	04-11-95	06-01-97	R			01-08-00
Guinee-Bissau	04-11-95					
Guyana	04-11-95	13-02-98	R			01-08-00
Haïti	04-11-95	15-10-97	R			01-08-00
Ierland	04-11-95	23-09-96	R			01-08-00
Italië	04-11-95	13-01-98	R			01-08-00
Ivoorkust	04-11-95	02-04-98	R			01-08-00
Jamaica	04-11-95	15-11-96	R			01-08-00
Kaapverdië	04-11-95	11-09-97	R			01-08-00
Kameroen	04-11-95	14-05-98	R			01-08-00

Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type <sup>1</sup>	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Kenia	04-11-95					
Kiribati	04-11-95					
Lesotho		10-06-97	T			01-08-00
Liberia	04-11-95	06-04-98	R			01-08-00
Luxemburg	04-11-95	07-01-98	R			01-08-00
Madagascar	04-11-95					
Malawi	04-11-95	05-06-97	R			01-08-00
Mali	04-11-95	31-07-98	R			01-08-00
Mauritanië	04-11-95					
Mauritius	04-11-95	18-03-97	R			01-08-00
Mozambique	04-11-95	11-03-97	R			01-08-00
Namibië	04-11-95	01-07-98	R			01-08-00
<b>Nederlanden, het Koninkrijk der</b> (voor Nederland)	04-11-95	23-04-98	R			01-08-00
Niger	04-11-95	19-02-97	R			01-08-00
Nigeria	04-11-95					
Oostenrijk	04-11-95	15-11-96	R			01-08-00
Papua-Nieuw Guinea	04-11-95	03-07-98	R			01-08-00
Portugal	04-11-95	17-07-97	R			01-08-00
Rwanda	04-11-95	16-02-98	R			01-08-00
Salomonseilan- den	04-11-95	12-03-98	R			01-08-00
Samoa	04-11-95	15-09-97	R			01-08-00
Sao Tomé en Príncipe	04-11-95	29-04-99	R			01-08-00
Senegal	04-11-95	10-07-98	R			01-08-00
Seychellen, de	04-11-95	25-06-97	R			01-08-00
Sierra Leone	04-11-95					

Partij	Onder-tekening	Ratifi-catie	Type <sup>1</sup>	In werking	Opzeg-ging	Buiten werking
Sint Kitts en Nevis	04-11-95	13-05-97	R			01-08-00
Sint Lucia	04-11-95	26-08-98	R			01-08-00
Sint Vincent en de Grenadines	04-11-95	04-04-97	R			01-08-00
Soedan	04-11-95					
Spanje	04-11-95	15-07-97	R			01-08-00
Suriname	04-11-95	08-07-98	R			01-08-00
Swaziland	04-11-95	18-08-97	R			01-08-00
Tanzania		02-04-97	T			01-08-00
Togo	04-11-95					
Tonga	04-11-95					
Trinidad en Tobago	04-11-95	23-05-97	R			01-08-00
Tsjaad	04-11-95	07-11-97	R			01-08-00
Tuvalu	04-11-95					
Uganda	04-11-95	13-01-97	R			01-08-00
Vanuatu	04-11-95					
Verenigd Koninkrijk, het	04-11-95	21-05-97	R			01-08-00
Zambia	04-11-95	23-03-98	R			01-08-00
Zimbabwe	04-11-95	24-07-97	R			01-08-00
Zweden	04-11-95	26-06-96	R			01-08-00

<sup>1)</sup> DO=Definitieve ondertekening, R=Ratificatie, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid

#### G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1996, 75, *Trb.* 1998, 192 en *Trb.* 2002, 13.

De Overeenkomst en het Protocol zijn op grond van de buitenwerkingtreding op 1 augustus 2000 van de in rubriek J hieronder genoemde Overeenkomst van 15 december 1989 beide op 1 augustus 2000 buiten werking getreden.



J. VERWIJZINGEN

Voor verwijzingen en andere verdragsgegevens zie *Trb.* 1996, 75, *Trb.* 1998, 192 en *Trb.* 2002, 13.

**Verbanden**

De Overeenkomst en het Protocol zijn buiten werking getreden op grond van de buitenwerkingtreding van:

Titel : Vierde ACS-EEG-Overeenkomst;  
Lomé, 15 december 1989  
Tekst : *Trb.* 1991, 35 (Nederlands)  
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2004, 326

**Overige verwijzingen**

Titel : Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal;  
Parijs, 18 april 1951  
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2002, 145

Titel : Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap;  
Rome, 25 maart 1957  
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2004, 120

Voor wijzigingen van bovengenoemde verdragen van 18 april 1951 en 25 maart 1957 zie rubriek J van *Trb.* 2004, 119.

Titel : Verdrag betreffende de toetreding van het Koninkrijk Noorwegen, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie en Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor het Koninkrijk Noorwegen, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden en de aanpassing van de Verdragen waarop de Europese Unie is gegrond;  
Korfoe, 24 juni 1994  
Laatste *Trb.* : *Trb.* 1995, 64

Titel : Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering;  
New York, 9 mei 1992  
Laatst *Trb.* : *Trb.* 1999, 53

- Titel : Verdrag inzake biologische diversiteit;  
Rio de Janeiro, 5 juni 1992  
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2000, 54
- Titel : Verdrag van de Verenigde Naties ter bestrijding van  
woestijnvorming in de landen die te kampen hebben  
met ernstige droogte en/of woestijnvorming, in het  
bijzonder in Afrika;  
Parijs, 14 oktober 1994  
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2001, 196
- Titel : Algemene Overeenkomst betreffende tarieven en  
handel;  
Marrakesh, 15 april 1994  
Laatste *Trb.* : *Trb.* 1996, 325
- Titel : Verdrag houdende instelling van een Internationale  
Douaneraad;  
Brussel, 15 december 1950  
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2001, 156

Uitgegeven de *drieëntwintigste* december 2004.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

B. R. BOT